

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!

Τεχνικά χαρακτηριστικά

- Διαστάσεις περ. 52 cm x 14 cm (Γ x Υ)
- Ισχύς / Ονομαστική τάση: 400-800W / 230V
- Τύπος προστασίας: IP20 (Διατηρείτε στεγνή τη συσκευή!)
- Κατηγορία προστασίας I
- Μήκος καλωδίου: περ. 185cm (με βύσμα προστασία)
- Καθαρό βάρος: περ. 2 kg
- Gerüfte Sicherheit (GS): Ακτινοβολία θερμότητας και διανομή θερμοκρασίας ελεγμένη σύμφωνα με πρότυπο ιατρικών προϊόντων (IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016)
- Ελεγμένο κατά GS

A Περιεχόμενα συσκευασίας Χαρακτηρισμός μερών

A1 Θερμοπομπός με 2 σωλήνες

A2 Ενδειξη βαθμίδων θερμότητας

A3 Διακόπτης για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της αυτόματης λειτουργίας απενεργοποίησης (χρονόμετρο)

A4 Διακόπτης σκονί για ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της συσκευής

A5 Κοχλίες και βύσματα για την τοποθέτηση στον τοίχο

A6 Οδηγίες χρήσης

Υποδείξεις ασφαλείας:

- ⚠** Ακολουθήστε τις οδηγίες, διότι διαφορετικά υφίσταται κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στο θερμοπομπό αλλαξιάρας. Στη χειρότερη των περιπτώσεων, ενδέχεται να εκτεθεί σε κίνδυνο ή να τραυματιστεί το παιδί σας, εσείς οι ίδιοι ή άλλα άτομα.

Υποδείξεις ασφαλείας για την εγκατάσταση

- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση ως κεντρική μονάδα θέρμανσης!
- Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής σε μικρούς χώρους, στα οποία παρευρίσκονται άτομα που δεν μπορούν να εξέλθουν με δικές τους δυνάμεις από τον χώρο.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση, δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.
- Η μη ορθή χρήση επιφέρει την ακύρωση οποιασδήποτε αδειασής απορρέει από την εγγύηση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υπαίθριο χώρο.
- Πριν από τη χρήση αφαιρέστε οποιοδήποτε υλικό συσκευασίας.
- Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε τη συσκευή για εμφανείς ζημιές. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν αυτή ή το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά.
- Ελέγχετε, εάν τα στοιχεία που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου αντιστοιχούν σε αυτά του δικτύου ηλεκτροδότησης σας.
- Αποφεύγετε την έκθεση της συσκευής σε μηχανικές κρούσεις.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή όσο βρίσκεται σε λειτουργία!
- Οι επιδιορθώσεις επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο ειδικό προσωπικό. Οι επιδιορθώσεις που δεν έχουν πραγματοποιηθεί σωστά ενδέχεται να προκαλέσουν σοβαρους κινδύνους στο χειριστή - το ίδιο ισχύει για την αντικατάσταση του καλωδίου δικτύου.

Προειδοποιήσεις

Κίνδυνος πυρκαγιάς:

- Μην την καλύπτετε! Ποτέ μην τοποθετείτε κάτι επάνω στη συσκευή, ούτε όταν έχει κρυώσει.
- Τηρείτε τις ελάχιστες αποστάσεις! Τοποθετείτε τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 65cm από εύφλεκτα υλικά, όπως π.χ. έζλο, υφάσματα, κτλ. Η τήρηση της ελάχιστης απόστασης των 35 cm από τη θερμάστρα ως το ταβάνι είναι υποχρεωτική.
- Η συσκευή επιτρέπεται να συνδέεται μόνο απευθείας στην πρίζα της παροχής. Μην συνδέτε ενδιάμεσες συσκευές, όπως π.χ. χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης, ασύρματα διακόπτη ενεργοποίησης κτλ. στη συσκευή.
- Κρατήστε τον αγωγό τροφοδοσίας σε απόσταση από όλα τα υπέρθερμα μέρη συσκευής, ακόμα και τους αγωγούς τροφοδοσίας των γειτονικών ηλεκτρονικών συσκευών.
- Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με αυτές τις υποδείξεις υφίσταται κίνδυνος πυρκαγιάς! Βεβαιωθείτε εκ των προτέρων για το που βρίσκεται ο πλησιέστερος πυροσβεστήρας, για την περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Σε περίπτωση πυρκαγιάς αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα από την πρίζα και κατασβήστε τη φωτιά.

Κίνδυνος:

- Μην βυθίζετε τη συσκευή ή το βύσμα τροφοδοσίας στο νερό, άλλα υγρά ή εύφλεκτα μέσα καθαρισμού, προκειμένου να αποτραπεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή/και πυρκαγιάς.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Μην χρησιμοποιείτε τη συγκεκριμένη συσκευή κοντά σε μηχανίες, ντους, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. Ποτέ μην αγγίζετε το βύσμα τροφοδοσίας ή τη συσκευή με βρεγμένα χέρια! Η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Προειδοποίηση:

- Δεν επιτρέπεται ποτέ η χρήση της συσκευής χωρίς επίβλεψη.
- Η μέγιστη διάρκεια έκθεσης δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τα 15 λεπτά. Δεν επιτρέπεται η έκθεση στην ακτινοβολία παιδιών με αυξημένη θερμοκρασία. Υφίσταται κίνδυνος ομαρτικής υπερθέρμανσης.
- Αποφύγετε την πρόσθετη ακτινοβολία θερμότητας, όπως π.χ. την ηλιακή ακτινοβολία ή τις πρόσθετες πηγές ακτινοβολίας, διότι ενδέχεται να προκαλέσουν αύξηση στη θερμοκρασία αίματος του μωρού σας. Πρέπει να τηρείτε πάντα την απόσταση ακτινοβολίας της τάξης των 100 cm του θερμοπομπού από το ταπέζι.
- Η συγκεκριμένη συσκευή δεν είναι εφοδιασμένη με διάταξη ρύθμισης της θερμοκρασίας του χώρου (θερμοστάτη). Δεν επιτρέπεται η χρήση της θερμοπντικής συσκευής σε μικρούς χώρους, στους οποίους παρευρίσκονται άτομα που δεν είναι σε θέση να εξέλθουν με δικές τους δυνάμεις από τον χώρο.
- Αυτό το προϊόν δεν αποτελεί παιχνίδι! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Κίνδυνος στραγγαλισμού! Προκειμένου να αποτρέψετε το ενδεχόμενο στραγγαλισμού με το καλώδιο τροφοδοσίας, ασφαλίστε το καλώδιο κατά τρόπο, ώστε να μην είναι δυνατή η πρόσβαση των παιδιών σε αυτό.

Προσοχή:

- Κίνδυνος τραυματισμού: Μην αγγίζετε τη συσκευή όσο αυτή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε σημείο προσβάσιμο από παιδιά. Αφασλίστε το καλώδιο τροφοδοσίας προσέχοντας να μην τραβηχτεί κατά λάθος προκαλώντας πτώση της συσκευής στο δάπεδο.
- Τα άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών), τα οποία λόγω των ψυχικών, αισθητικών ή πνευματικών ικανοτήτων τους ή της απειρίας τους ή της μη επαρκούς γνώσης δεν είναι σε θέση να χειρίζονται με ασφάλεια τη συσκευή, πρέπει να χρησιμοποιούν αυτή τη συσκευή πάντα υπό την επίβλεψη ή την καθοδήγηση υπεύθυνου ατόμου.

B Τοποθέτηση στον τοίχο

- Αφαιρέστε την βάση συναρμολόγησης από τη συσκευή όπως απεικονίζεται στο σχήμα.
- Κρατάτε απόσταση από τον τοίχο λαμβάνοντας υπόψη τις ελάχιστες αποστάσεις από τον τοίχο και σημειώστε τις οπές διάτρησης με μολύβι. Χρησιμοποιήστε αλφάδι για οριζόντια ευθυγράμμιση. Βιδώστε τη συγκράτηση τοίχου στον τοίχο με τις συνημμένες βίδες και ούπα.
- Τοποθετήστε το θερμοπομπο αλλαξιάρας μέσα στις προβλεπόμενες εγκοπές της συγκράτησης τοίχου.
- Βιδώστε τη θερμάστρα αλλαξιάρας στη βάση επιτοίχιας τοποθέτησης με τις βίδες της που αφαιρέθηκαν στην Εικ.

⚠ Υποδείξεις ασφαλείας για την εγκατάσταση σε τοίχο:

- Η εγκατάσταση της θερμάστρας αλλαξιάρας σε τοίχο επιτρέπεται μόνο σε σταθερό σημείο και σε οριζόντια θέση. Η τοποθέτηση στο ταβάνι δεν επιτρέπεται!
- Ο θερμοπομπός αλλαξιάρας απαγορεύεται να συναρμολογείται σε ξύλο, πλαστικό ή άλλα εύφλεκτα υλικά ή κάτω από πρίζες.

C Θέση σε λειτουργία

- Συνδέστε το βύσμα μέσα στην πρίζα.
- Τραβήξτε το κορδόνι για να ανάψετε τη θερμάστρα. Η θερμάστρα διαθέτει δύο επίπεδα ρύθμισης, 400 W (επίπεδο «1») και 800 W (επίπεδο «2»).
- Τραβώνοντας ξανά το κορδόνι μπορείτε να αλλάξετε το επίπεδο ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή (επίπεδο «0»).

D Αυτοματισμός αυτόματης απενεργοποίησης

- Για την ενεργοποίηση του αυτοματισμού αυτόματης απενεργοποίησης, ρυθμίστε το διακόπτη χρονομέτρου στην κάτω πλευρά της συσκευής στη θέση «ON». Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα μετά από10 λεπτά.
- Για να ενεργοποιήσετε εκ νέου τη συσκευή μετά από τη λειτουργία του αυτοματισμού αυτόματης απενεργοποίησης, έχετε 2 δυνατότητες:
 - Ρυθμίστε το διακόπτη σε θέση «Off» ή
 - τραβήξτε το διακόπτη σκονιού έως όπου εμφανιστεί η ένδειξη βαθμίδων θέρμανσης στη θέση «0».

Κατά το εκ νέου τράβηγμα σε βαθμίδα θέρμανσης «1» ή «2» ενεργοποιείται εκ νέου η συσκευή.

Αντιμετώπιση βλαβών

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι πρέπει να γίνει
Καμία ακτινοβολία θερμότητας παρά της ένδειξης βαθμίδων θερμότητας «1» ή «2».	<ul style="list-style-type: none">Το βύσμα δεν έχει εισαχθεί σωστά. Έχει ενεργοποιηθεί η αυτόματη λειτουργία απενεργοποίησης (χρονόμετρο).	<ul style="list-style-type: none">Ελέγξτε το βύσμα. Ρυθμίστε το «Timer» σε θέση «Off» ή απενεργοποιήστε τη συσκευή με επανειλημμένο τράβηγμα του διακόπτη σκονιού και ενεργοποιήστε την εκ νέου.

Καθαρισμός συντήρηση

Πριν αρχίσετε να καθαρίζετε τη συσκευή βεβαιωθείτε πως η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και έχει κρυώσει (αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα). Καθαρίζετε την επιφάνεια με ένα στεγνό ή ελαφρά νοτισμένο πανί. Αναθέετε τον καθαρισμό του αναλοιστήρα και των θερμαντικών αντιστάσεων μόνο σε εξειδικευμένο τεχνικό. Η συσκευή δεν είναι αδιαβρόχα και συνεπώς δεν επιτρέπεται να βυθίζεται στο νερό ή να εκτίθεται απευθείας σε υγρασία. Το προϊόν αυτό δεν απαιτεί ειδική συντήρηση. Οι επισκευές στη συσκευή επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό.

Περιβαλλοντικές ειδοποιήσεις

- ⓧ** Οι ηλεκτρονικές, παλιές συσκευές αποτελούν πρώτες ύλες και δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να παραδίδονται στα σημεία συλλογής των παλιών ηλεκτρικών συσκευών προς ανακύκλωση. Οι καταναλωτές υποχρεούνται από τον νόμο να φροντίζουν για τον ορθό τρόπο απόρριψης των παλιών ηλεκτρικών συσκευών. Μέσω της επαναχρησιμοποίησης της αξιοποίησης των πρώτων υλών ή άλλων μορφών αξιοποίησης των παλιών συσκευών συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Ρυθίστε τις δημοτικές αρχές της περιοχής σας για τα αρμόδια σημεία διάθεσης.Το διπλανό σύμβολο υποδηλώνει την υποχρέωση απόρριψης με τον προβλεπόμενο τρόπο.

Εγγύηση

Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς, τις οδηγίες χρήσης και τον κωδικό είδους. Για οποιαδήποτε αξιώσεις απορρέουν από την εγγύηση ή από θεμελιώεις εγγύησης, απευθυνθείτε αποκλειστικά στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Όλα τα τεχνικά δεδομένα, οι πληροφορίες και οι ιδιότητες του προϊόντος που περιγράφεται στο παρόν έργο έχουν συνταχθεί σύμφωνα και αντιστοιχούν στο επίπεδο των γνώσεων μας και της τεχνολογικής εξέλιξης κατά τον χρόνο της δημοσίευσης. Οι πληροφορίες που παρέχει η reer είναι ορθές και αξιόπιστες. Ωστόσο, η εταιρεία reer δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ενδεχόμενα σφάλματα στην παρούσα τεκμηρίωση και διατηρεί το δικαίωμα να προβεί σε τροποποιήσεις της σχεδίασης ή/και των προδιαγραφών του προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Σημειώσεις σχετικά με τα πνευματικά δικαιώματα

Η ανατύπωση και η διάδοση των πληροφοριών αυτού του υποκείμενου στην προστασία των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας εντύπου, σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε τρόπο, με γραφικό, ηλεκτρονικό ή μηχανικό τρόπο, μέσω της δημιουργίας φωτοαντιγράφων, της αποθήκευσης σε σύστημα αυτόκτητης δεδομένων – ακόμα και αποσπασματικά – προϋποθέτει την προηγούμενη γραπτή έγκριση της εταιρείας reer.

FeelWell Wickeltisch-Wärmestrahler

Gebrauchsanleitung // Art.Nr.: 1926

**GB** FeelWell changing table heater

User manual

FR Le radiateur thermique infrarouge FeelWell pour table

Mode d'emploi

IT Radiatore per fasciatoio FeelWell

Istruzioni per l'uso

ES Radiador térmico de cambiador FeelWell

Manual de uso

NL FeelWell Warmtelamp voor luiertafel

Gebruiksaanwijzing

DK FeelWell puslebord-varmestråler

Brugsvejledning

GR Θερμοπομπός αλλαξιάρας FeelWell

Οδηγίες χρήσης

PL FeelWell Promiennik ciepła do przewijaka dla niemowląt

Instrukcja użytkowania

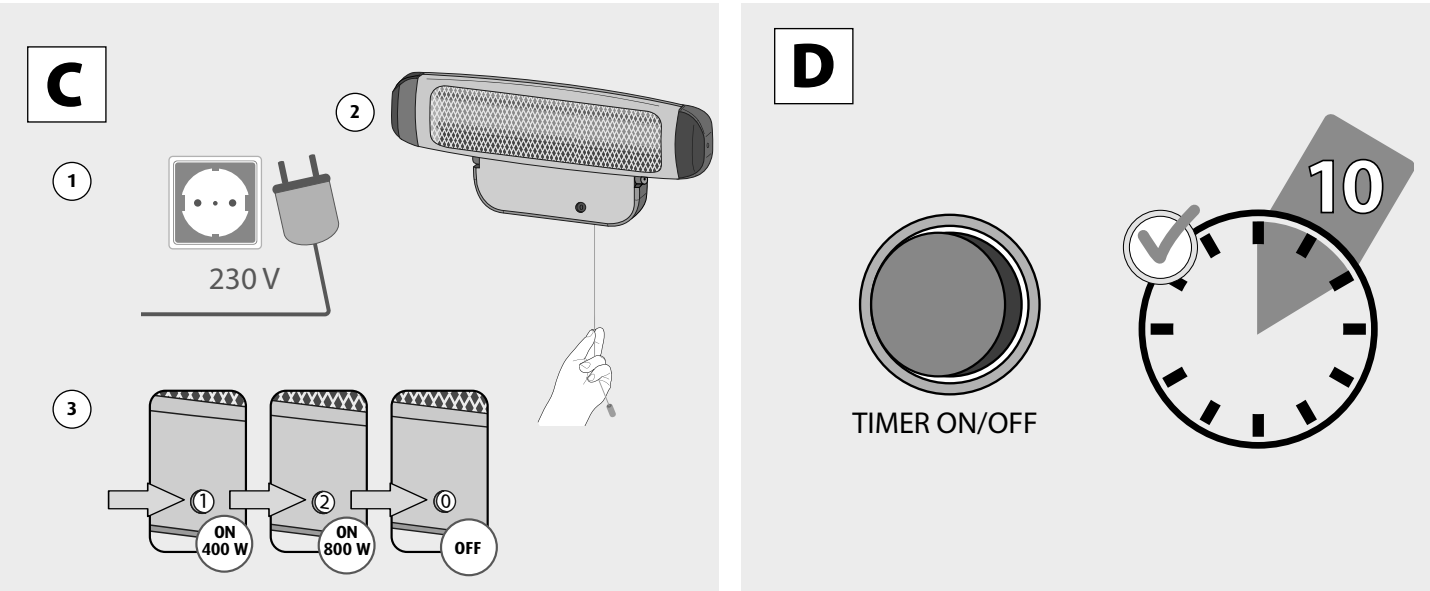
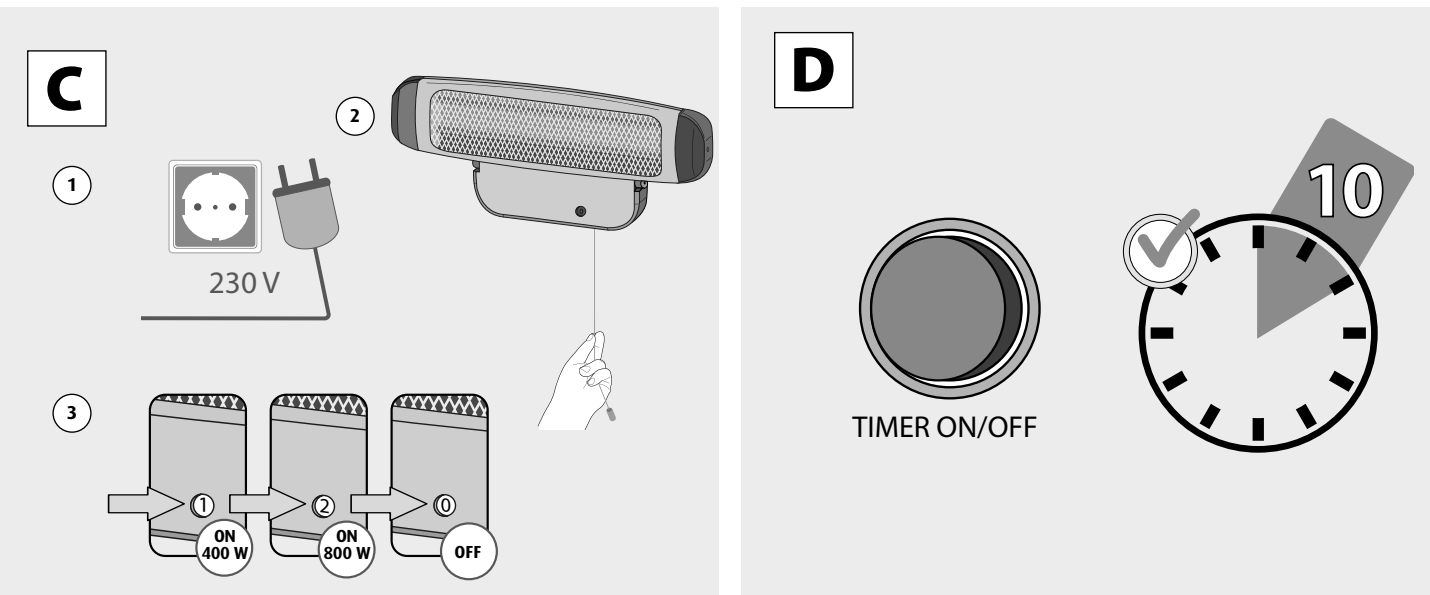
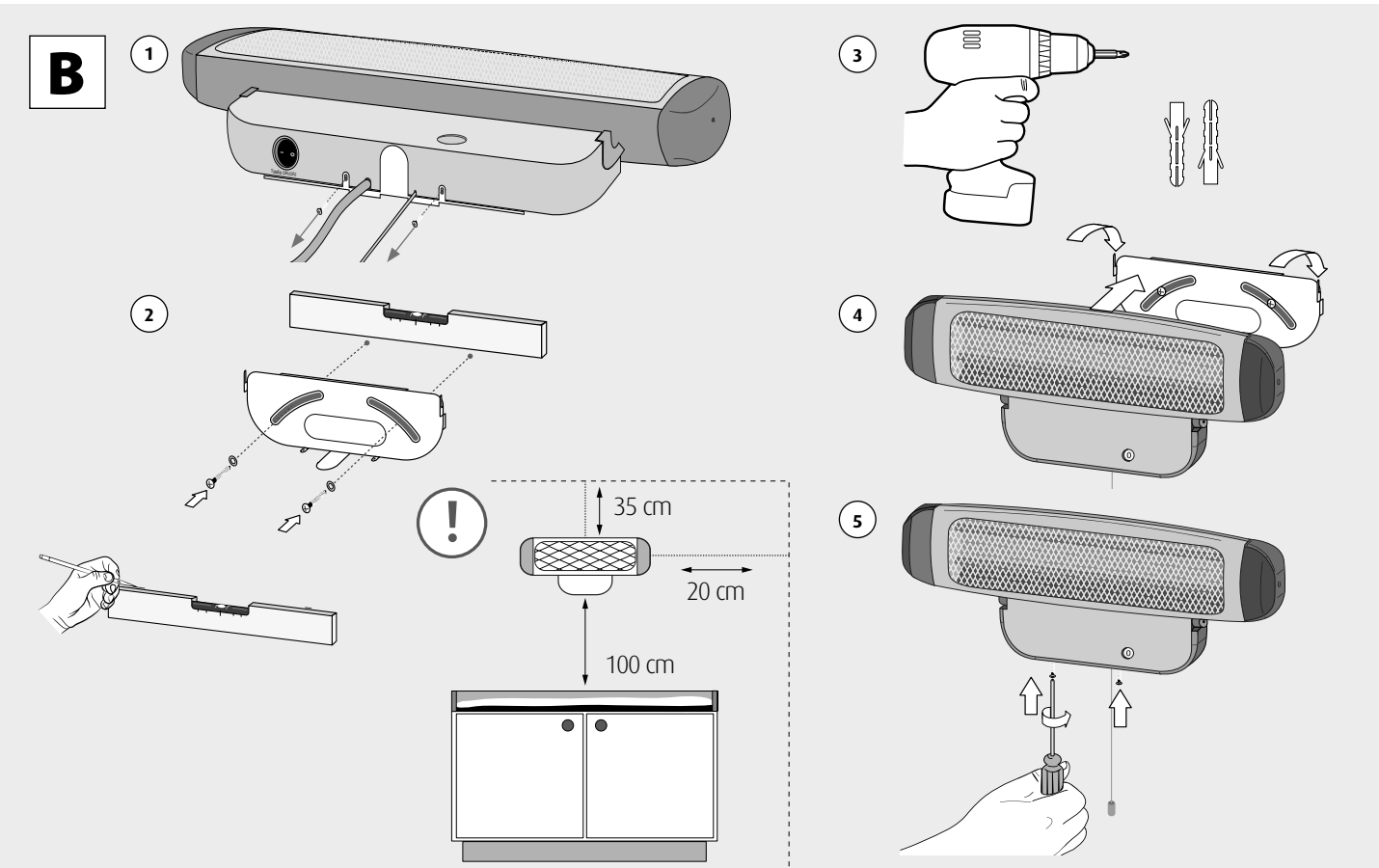
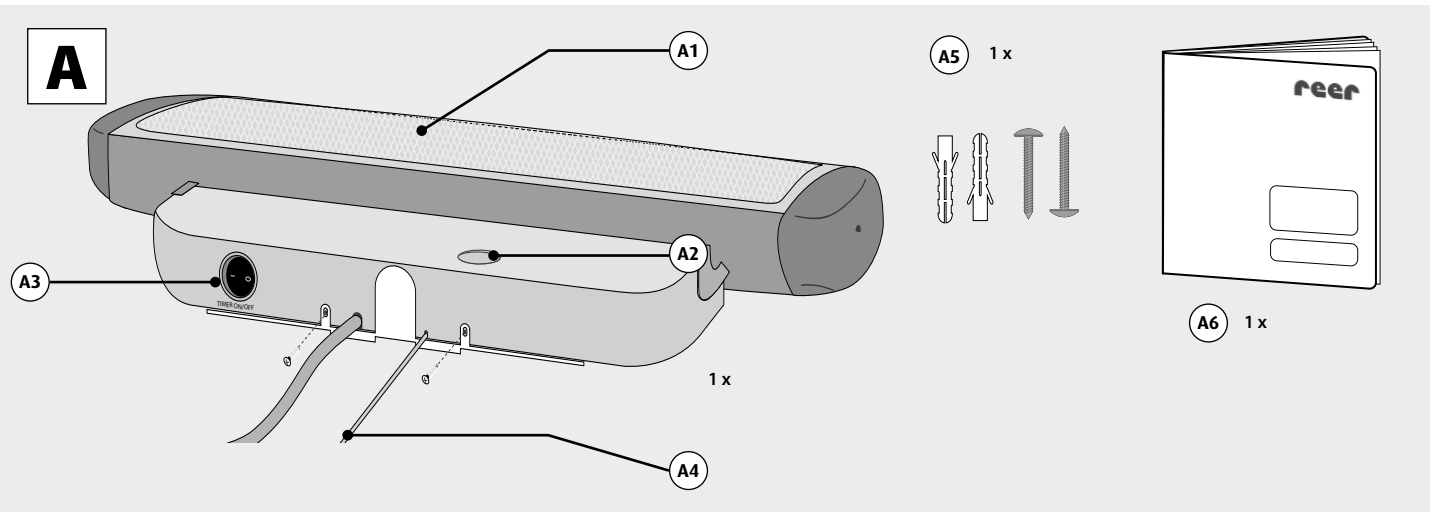
CZ FeelWell tepelný zářič na přebalovací stůl

User manual

RU Обогреватель для пеленального стола FeelWell

Инструкция по эксплуатации





DE

FeelWell Wickeltisch-Wärmestrahler

ГЕБРАУХСАНЛЕИТУНГ // Art.Nr.:1926

WICHTIG! DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN!

Technische Daten

- Abmessungen: ca. 52 cm x 14 cm (B x H)
- Leistung / Nennspannung: 400-800W / 230V
- Schutzart: IP20 (Gerät trocken halten); Schutzklasse I
- Kabellänge: ca. 185cm (mit Schutzkontaktstecker)
- Nettogewicht: ca. 2 kg
- geprüfte Wärmestrahlung und Temperaturverteilung nach Medizinprodukstandards (IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016)
- GS geprüft

A Lieferumfang & Teilebezeichnung

- A1 Wärmestrahler mit zwei Röhren
- A2 Heizstufen-Anzeige
- A3 Schalter zum Ein- und Ausschalten der automatischen Abstellfunktion (Timer)
- A4 Zugschnur zum Ein- und Ausschalten des Gerätes
- A5 Schrauben + Dübel zur Wandbefestigung
- A6 Gebrauchsanleitung

Sicherheitshinweise

⚠ Befolgen Sie die Anweisungen der Anleitung, da anderenfalls die Gefahr besteht, dass der Wickeltisch-Wärmestrahler beschädigt wird. Im schlimmsten Fall kann Ihr Kind, Sie selbst oder andere Menschen in Gefahr gebracht oder verletzt werden.

Sicherheitshinweise bei Inbetriebnahme

- Dieses Gerät eignet sich nicht als Hauptheizgerät!
- Das Gerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können.
- Bitte benutzen Sie den Artikel nur für den vorgesehenen Zweck.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den privaten Gebrauch, es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Ein unsachgemäßer Gebrauch führt zum Verlust des Garantieanspruchs.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Entfernen Sie vor Gebrauch jegliches Verpackungsmaterial.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Gerät auf offensichtliche Beschädigungen. Gerät nicht verwenden, wenn es selbst oder das Netzkabel beschädigt wurde.
- Überprüfen Sie, ob die Angaben auf dem Typenschild mit Ihrer Netzspannung übereinstimmen.
- Setzen Sie das Gerät keinen mechanischen Stößen aus
- Das Gerät während des Betriebs nicht bewegen!
- Reparaturen dürfen nur von einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen – das gilt auch für das Auswechseln des Netzkabels.

Warnhinweise

Brandgefahr:

- Nicht abdecken! Legen Sie niemals etwas auf das Gerät, auch nicht, wenn es abgekühlt ist.
- Mindestabstände beachten! Positionieren Sie das Gerät mit mindestens 65cm Abstand zu brennbaren Materialien, wie z.B. Holz, Textilien usw. Der Abstand vom Heizstrahler zur Decke von mind. 35 cm muss unbedingt eingehalten werden.
- Nur direkter Anschluss an die Netzsteckdose. Schalten Sie keine Vorschaltgeräte, wie z.B. Zeitschaltuhr, Funkfernshalter usw. an das Gerät an.
- Halten Sie die Zuleitung von allen heißen Geräteteilen fern, auch die Zuleitungen benachbarter Elektrogeräte.
- Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise besteht Brandgefahr! Für den Notfall vergewissern Sie sich im Voraus, wo der nächste Feuerlöscher steht. Bei Brand bitte sofort den Stecker ziehen und Brand bekämpfen.

Gefahr

- Tauchen Sie das Gerät, oder den Netzstecker nicht in Wasser, andere Flüssigkeiten oder entzündbare Reinigungsmittel, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.
- Stromschlaggefahr! Das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern verwenden. Netzstecker oder Gerät nie mit nassen Händen anfassen! Die Nähe zu Wasser stellt auch dann noch eine Gefahr dar, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Warnung:

- Das Gerät darf nie ohne Aufsicht benutzt werden.
- Die maximale Bestrahlungsdauer darf 15 Minuten nicht überschreiten. Kleinkinder mit erhöhter Temperatur dürfen nicht bestrahlt werden. Es besteht die Gefahr der Körperüberhitzung.
- Vermeiden Sie zusätzliche Wärmeinstrahlung, wie z.B. Sonnenlicht oder zusätzliche Strahlungsquellen, denn dadurch kann die Körpertemperatur Ihres Babys ansteigen.
- Der Bestrahlungsabstand von 100 cm vom Heizstrahler zum Tisch ist unbedingt einzuhalten.
- Dieses Gerät ist nicht mit einer Einrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgerüstet. Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug! Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Strangulationsgefahr! Um eine Strangulation mit dem Netzkabel zu verhindern, sichern Sie die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

Vorsicht:

- Verletzungsfahr: berühren Sie das Gerät nicht während des Betriebs.
- Gerät nicht innerhalb der Reichweite von Kindern benutzen. Netzkabel sichern und darauf achten, dass nicht versehentlich daran gezogen wird und das Gerät dadurch zu Boden fällt.
- Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, sollten diese Geräte nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen.

B Montage an der Wand

- Entfernen Sie die Montageplatte vom Gerät wie dargestellt.
- Halten Sie die Wandhalterung unter Berücksichtigung der Mindestabstände an die Wand und zeichnen Sie die Schraublöcher mit einem Bleistift an. Verwenden Sie zur waagrecht Ausrichtung eine Wasservegung.
- Schrauben Sie die Wandhalterung mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln an die Wand.
- Setzen Sie den Wickeltisch-Wärmestrahler in die dafür vorgesehenen Schlitze der Wandhalterung.
- Schrauben Sie den Wickeltisch-Wärmestrahler an die Wandhalterung mit zuvor entfernten Schrauben

⚠ Sicherheitshinweise bei Wandmontage:

- Der Wickeltisch-Wärmestrahler darf nur ortsfest und waagrecht an der Wand montiert werden. Eine Deckenanbringung ist nicht zulässig!
- Der Wickeltisch-Heizstrahler darf nicht auf Holz, Plastik oder sonstigem brennbarem Material, oder unterhalb von Steckdosen montiert werden.

C Inbetriebnahme

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose
- Ziehen Sie an der Zugschnur, um den Wärmestrahler einzuschalten. Der Wärmestrahler ist in zwei Heizstufen einstellbar, 400 W (Stufe „1“) und 800 W (Stufe „2“).
- Durch erneutes Ziehen an der Zugschnur kann die Heizstufe verändert oder das Gerät wieder ausgeschaltet werden (Stufe „0“).

D Automatische Abschaltautomatik

- Zur Aktivierung der automatischen Abschaltautomatik schalten Sie den Timer-Schalter auf der Unterseite des Gerätes auf „ON“. Das Gerät schaltet nach 10 Minuten automatisch aus.
- Um das Gerät nach der automatischen Abschaltautomatik wieder einzuschalten, haben Sie 2 Möglichkeiten:
 - Schalten Sie den Schalter auf „Off“ oder
 - Ziehen Sie an der Zugschnur bis die Heizstufen-Anzeige auf „0“ steht.

Beim erneuten Ziehen auf Heizstufe „1“ oder „2“ wird das Gerät wieder eingeschaltet.

Störungsbehebung

Problem	mögliche Ursachen	Was ist zu tun?
Keine Wärme-strahlung trotz Heizstufen-Anzeige „1“ oder „2“.	<ul style="list-style-type: none"> Der Netzstecker ist nicht richtig eingesteckt. Die automatische Abschaltfunktion (Timer) ist aktiviert. 	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie den Netzstecker. Schalten Sie den „Timer“ auf „Off“ oder schalten Sie das Gerät durch wiederholtes Ziehen an der Zugschnur erst aus und dann wieder ein.

Reinigung, Wartung

Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, überzeugen Sie sich davon, dass das Gerät ausgeschaltet und abgekühlt ist (Netzstecker ziehen). Die Oberfläche mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Den Reflektor und Heizstäbe nur von einem Fachmann reinigen lassen. Das Gerät ist nicht wasserdicht und darf somit nicht ins Wasser getaucht oder direkter Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Dieses Produkt erfordert keine spezielle Wartung. Reparaturen am Gerät dürfen nur von einem Fachmann durchgeführt werden.

Hinweise zum Umweltschutz

Elektronische Altgeräte sind Rohstoffe und gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen Geräten abgegeben werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, elektrische Altgeräte sachgerecht zu entsorgen. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle. Das nebenstehende Symbol weist auf die Verpflichtung der fachgerechten Entsorgung hin.

Garantie

Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieverprechen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln. Alle technischen Daten, Informationen sowie Eigenschaften des in diesem Werk beschriebenen Produktes wurden nach bestem Wissen zusammengestellt und entsprechen dem Stand bei Veröffentlichung. Die von reer bereitgestellten Informationen sollten korrekt und zuverlässig sein. Die Firma reer übernimmt dennoch keinerlei Haftung für mögliche Fehler in diesem Dokument und behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung, Änderungen am Produktdesign beziehungsweise an den Spezifikationen vorzunehmen.

Urheberrechtliche Hinweise

Vervielfältigung und Weitergabe von Informationen aus diesem urheberrechtlich geschützten Werk in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise, grafisch, elektronisch oder mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen auf Band oder Speichern in einem Datenabfragesystem, auch auszugsweise, bedürfen einer vorherigen schriftlichen Genehmigung der Firma reer.

RU

Обогреватель для пеленального стола FeelWell

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ // Арт. № 1926

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

Технические характеристики

- Размеры: ок. 52 x 14 см (Ш x В)
- Мощность/номинальное напряжение: 400-800 Вт/230 В
- Степень защиты: IP20
- (не подвергать прибор воздействию влаги)
- Класс защиты I
- Длина кабеля: ок. 185 см (со штепсельной вилкой с защитным контактом)
- Масса нетто: ок. 2 кг
- Проверенная безопасность (GS): проверенное теплоизлучение и распределение температур в соответствии со стандартами для медицинских изделий (IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016)
- Проверенная безопасность GS

A Комплект поставки Наименование деталей

- B1 Обогреватель с 2 трубками
- A2 Индикатор ступеней нагрева
- A3 Выключатель функции автоматического отключения (таймера)
- A4 Тяговый шнурок для включения / выключения прибора
- A5 Болты + дюбели для монтажа на стене
- A6 Инструкция по эксплуатации

Указания по технике безопасности

⚠ Следуйте инструкциям, приведенным в руководстве, иначе возможно повреждение обогревателя для пеленального стола. В худшем случае вы, ребенок, вы или другие люди можете подвергнуться опасности или получить травму.

Указания по технике безопасности при установке

- Это изделие нельзя использовать как основной отопительный прибор!
- Прибор нельзя использовать в небольших помещениях, в которых проживают люди, которые не могут самостоятельно покинуть помещение.
- Используйте изделие только для предусмотренной цели.
- Используйте прибор только в личных целях, он не предназначен для коммерческого использования.
- Неправильное использование приводит к потере гарантии.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Перед использованием удалите весь упаковочный материал.
- Перед каждым использованием проверяйте прибор на наличие видимых повреждений. Не используйте прибор, если он или сетевой кабель повреждены.
- Проверьте, соответствуют ли данные на табличке устройства напряжению сети.
- Не подвергайте прибор механическим ударам.
- Не перемещайте прибор во время работы!
- Ремонт могут выполнять только квалифицированные специалисты. Неправильный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя. Это также касается замены сетевого кабеля.

Предупреждающие указания

Опасность пожара!

- Не накрывайте! Запрещается класть какие-либо предметы на прибор, даже если он остыл.
- Соблюдать минимальные расстояния! Устанавливайте прибор на расстоянии не менее 65 см от легковоспламеняющихся материалов, таких как дерево, текстиль и т.д. Расстояние от обогревателя до потолка должно быть не менее 35 см.
- Только прямое подключение к розетке. Не подключайте к прибору пускорегулирующие аппараты, такие как таймер, дистанционный выключатель и т.д.
- Держите питающий провод вдали от горячих частей прибора, как и питающие провода соседних электрических устройств.
- Несоблюдение этих указаний может привести к возгоранию! На случай возникновения чрезвычайной ситуации заранее узнайте, где находится ближайший огнетушитель. В случае возгорания немедленно извлеките вилку из розетки и потушите пожар.

Опасно!

- Во избежание опасности поражения электрическим током и/или возникновения пожара не погружайте прибор или штепсельную вилку в воду, другие жидкости или легковоспламеняющиеся чистящие средства.
- Опасность поражения электрическим током! Не используйте прибор рядом с ванной, душем, умывальником или другими емкостями, наполненными водой. Никогда не прикасайтесь к штепсельной вилке или прибору мокрыми руками! Близость к воде представляет опасность, даже если прибор выключен.

Предупреждение.

- Запрещается использовать прибор без присмотра.
- Время теплового излучения не должно превышать 15 минут. Запрещается подвергать воздействию излучаемого тепла маленьких детей с повышенной температурой. Существует опасность перегрева тела.
- Избегайте дополнительного теплового излучения, например солнечного света или дополнительных источников излучения, так как это может вызвать повышение температуры тела ребенка.
- Необходимо соблюдать расстояние 100 см от обогревателя до стола.
- Этот прибор не оснащен устройством для регулирования температуры в помещении. Нагревательный прибор нельзя использовать в небольших помещениях, в которых проживают люди, которые не могут самостоятельно покинуть помещение.
- Данное изделие — не игрушка! Не позволяйте детям играть с прибором.
- Опасность удущения! Во избежание удущения сетевым кабелем закрепите кабель в недоступном для детей месте.

Осторожно!

- Опасность травмирования! Не прикасайтесь к прибору во время работы.
- Не используйте прибор в доступном для детей месте. Закрепите сетевой кабель и убедитесь в том, что нельзя случайно потянуть кабель и тем самым опрокинуть прибор.
- Лица (в том числе дети), которые из-за своих физических, сенсорных или умственных способностей, неопытности или незнания не могут безопасно использовать прибор, не должны использовать его без присмотра или инструктажа со стороны ответственного лица.

B Монтаж на стене

- Снимите монтажную пластину с прибора, как показано на рисунке.
- Поднесите настенный кронштейн к стене с учетом минимальных расстояний и наметьте карандашом отверстия для винтов. Для выравнивания по горизонтали используйте строительный уровень.
- Прикрутите настенный кронштейн к стене с помощью прилагаемых винтов и дюбелей.
- Поместите обогреватель для пеленального стола в прорези на настенном кронштейне.
- Прикрутите обогреватель для пеленального стола к настенному кронштейну с помощью винтов, снятых при выполнении действий в р.с.

⚠ Указания по технике по безопасности при настенном монтаже

- Обогреватель для пеленального стола разрешается устанавливать только стационарно и в горизонтальном положении на стене. Монтаж на потолке не допускается!
- Обогреватель для пеленального стола нельзя устанавливать на деревянные, пластике или другим легковоспламеняющемся материале или под розетками.

C Ввод в эксплуатацию

- Вставьте штепсельную вилку в розетку.
- Потяните за тяговый шнурок, чтобы включить обогреватель. Для обогревателя предусмотрено две ступени нагрева: 400 Вт (ступень 1) и 800 Вт (ступень 2).
- Снова потянуть за тяговый шнурок, можно изменить ступень нагрева или выключить прибор (уровень 0).

D Автоматика отключения

- Чтобы активировать автоматку отключения, установите таймер-выключатель на нижней стороне прибора в положение ON (Вкл.). Прибор автоматически выключится через 10 минут.
- Для повторного включения прибора после автоматического отключения предусмотрено два варианта:
 - переведите выключатель в положение OFF (Выкл.) или
 - потяните за тяговый шнурок так, чтобы индикатор ступеней нагрева показывал 0.

Если снова потянуть за шнурок и выбрать ступень нагрева 1 или 2, прибор снова включится.

Устранение неисправностей

Проблема	Возможные причины	Что делать?
Отсутствие теплового излучения, несмотря на индикацию ступени нагрева 1 или 2.	<ul style="list-style-type: none"> Штепсельная вилка вставлена неправильно. Активирована функция автоматического отключения (таймер). 	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте штепсельную вилку. Установите таймер в положение OFF (Выкл.) или выключите и снова включите прибор, несколько раз потянув за тяговый шнурок.

Очистка, техническое обслуживание

Перед тем как приступить к очистке, убедитесь в том, что прибор выключен и остыл (извлеките штепсельную вилку). Очистите поверхность сухой или слегка влажной тряпкой. Отражатель и нагревательные элементы должны чистить только специалисты. Прибор не является водонепроницаемым, поэтому его нельзя погружать в воду или подвергать прямому воздействию влаги. Для этого изделия не требуется специальное техническое обслуживание. Ремонтировать прибор разрешается только специалистами.

Указания о защите окружающей среды

По истечении срока службы изделие не льяз выбрасывать как бытовые отходы так оно сделано из производственного сырья. Согласно закону изделие следует передать в специальный коммунальный пункт раздельного сбора отходов или в предприятие, оказывающее подобные услуги. Участвуя в отдельной утилизации бытовых приборов, Вы вносите важный вклад в защиту окружающей среды, позволяя предотвратить возможные негативные последствия. Пожалуйста проинформируйтесь о местонахождении соответствующих пунктов утилизации в своей коммунальной организации. В качестве напоминания о необходимости отдельной утилизации бытовых приборов на изделие нанесён знак в виде перечернутого мусорного бака на колесах.

Гарантия

Сохраните кассовый чек, инструкцию по эксплуатации и артикульный номер. Претензии по гарантии или претензии по гарантийным обязательствам следует предъявлять исключительно дилеру. Все технические характеристики, информация и свойства описанного здесь изделия были подготовлены в соответствии с нашими знаниями и соответствуют состоянию на момент публикации. Компания reer предоставляет точную и достоверную информацию. Однако reer не несет ответственности за возможные ошибки в этом документе и оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию или технические характеристики изделия без предварительного уведомления.

Указания об авторском праве

Копирование и распространение информации из этого защищенного авторским правом документа в любой форме и любыми — графическим, электронным или механическим — способом, путем фотокопирования, записи на ленту или сохранения в системе поиска данных, даже в виде фрагментов, требуют предварительного письменного разрешения reer.



FeelWell tepelný záříč na přebalovací stůl

NÁVOD K POUŽITÍ // Artíkl č.:1926

DULEŽITÉ! NÁSLEDUJÍCÍ NÁVODY PECLIVE PRECÍST PRO POZDEJŠÍ POUŽITÍ USCHOVAT!

Technické údaje

- Rozměry: cca 52 cm x 14 cm (š x v)
- Výkon / jmenovité napětí: 400–800 W / 230 V
- Stupeň krytí: IP20 (Udržujte přístroj v suchu!)
- Třída ochrany I
- Délka kabelu: cca 185 cm (s bezpečnostní zástrčkou)
- Čistá hmotnost: cca 2 kg
- Ověřená bezpečnost (GS – Geprüfte Sicherheit): Vyzařování tepla a rozložení teploty bylo testováno podle standardů platných pro zdravotnické prostředky (IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016)
- Certifikát GS

A Rozsah dodávky Popis částí

A1 Tepelný záříč se 2 trubicemi

A2 Ukazatel stupně vytápění

A3 Spínač pro aktivaci/deaktivaci funkce automatického vypnutí (časovač)

A4 Šňůrka pro zapnutí/vypnutí přístroje

A5 Šrouby a hmoždinky k upevnění na ze

A6 Návod k použití

Bezpečnostní pokyny:

! Řiďte se pokyny uvedenými v návodu, jinak hrozí nebezpečí poškození tepelného záříče na přebalovací stůl. V nejhorším případě může dojít k ohrožení či dokonce zranění vašeho dítěte, vás samotných nebo jiných osob.

Bezpečnostní pokyny k instalaci

- Tento výrobek není vhodný jako hlavní topné těleso!
- Přístroj se nesmí používat v malých prostorech obývaných osobami, které nejsou schopny opustit místnost bez cizí pomoci.
- Prosím, použijte výrobek jen ke stanovenému účelu.
- Přístroj používejte pouze pro soukromé účely – není určen pro komerční využití.
- V případě nesprávného použití zanikají nároky vyplývající ze záruky.
- Přístroj nepoužívejte venku.
- Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda přístroj není viditelně poškozen. Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen nebo pokud má poškozený napájecí kabel.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s napětím ve vaší síti.
- Nevystavujte přístroj žádným mechanickým nárazům.
- Nemanimulujte s přístrojem, pokud je zapnutý!
- opravy směřjí provádět pouze kvalifikovaní odborní pracovníci. Neodborně provedené opravy mohou znamenat závažné ohrožení uživatele – to platí také pro výměnu přívodního kabelu.

Výstražná upozornění

Nebezpečí požáru:

- Přístroj nezakrývejte! Nepokládejte na přístroj žádné předměty, a to ani po vychladnutí.
- Dodržujte minimální vzdálenosti! Umístěte přístroj do vzdálenosti minimálně 65 cm od hořlavých materiálů, jako jsou např. dřevo, textilie atp. Mezi tepelným záříčem a stropem musí být bezpodmínečně zachována vzdálenost minimálně 35 cm.
- Přístroj zapojujte pouze přímo do elektrické zásuvky. Nepřipojujte k přístroji žádné předřadníky, např. časové spínače, dálkové spínače atp.
- Přívodní kabel se nesmí dostat do kontaktu s jakýmikoliv horkými částmi přístroje ani s přívodními kabely jiných elektrospotřebičů.
- V případě nedodržení těchto pokynů hrozí nebezpečí požáru! Pro případ nouze se předem informujte, kde se nachází nejbližší hasicí přístroj. V případě požáru ihned vytáhněte zástrčku ze zásuvky a uhaste požár.

Nebezpečí:

- Neponořujte přístroj ani elektrickou zástrčku do vody, jiných kapalin nebo hořlavých čistících prostředků, abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo nebezpečí požáru.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti koupacích van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob naplněných vodou. Na elektrickou zástrčku nebo přístroj nikdy nesahejte mokřými rukama! Blízkost vody představuje nebezpečí i tehdy, pokud je přístroj vypnutý.

Varování:

- Zapnutý přístroj nesmí být ponechán bez dozoru.
- Maximální doba ozařování nesmí překročit 15 minut. Malé děti se zvýšenou teplotou nesmí být ozařovány. Hrozí nebezpečí přehřátí těla.
- Zamezte působení jiných zdrojů tepelného záření, jako je např. sluneční světlo nebo další zdroje záření, protože by mohlo dojít ke zvýšení tělesné teploty vašeho miminka.
- Při zahřívání je třeba za každých okolností dodržet minimální vzdálenost 100 cm mezi tepelným záříčem a stolem.
- Tento přístroj není vybaven zařízením pro regulaci teploty v místnosti. Topné těleso se nesmí používat v malých prostorech obývaných osobami, které nejsou schopny opustit místnost bez cizí pomoci.
- Tento výrobek není hračka! Nedovoňte dětem, aby si s přístrojem hrály.
- Nebezpečí uškrcení! Abyste zabránili uškrcení napájecím kabelem, zajistěte kabely tak, aby byly mimo dosah dětí.

Pozor:

- Nebezpečí zranění: Nedotýkejte se přístroje, pokud je zapnutý.
- Nepoužívejte přístroj v dosahu dětí. Zajistěte napájecí kabel a ujistěte se, že za něj nikdo nemůže nechtěně zatáhnout a způsobit pád přístroje.
- Osoby (včetně dětí), které s ohledem na své psychické, senzorické či duševní schopnosti nebo s ohledem na svou nezkušenost či neznalost nejsou schopné používat přístroj bezpečně, by takovéto přístroje neměly používat bez dohledu nebo poučení odpovědnou osobou.



FeelWell changing table heater

USER MANUAL // Art.no.:1926

IMPORTANT! PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE!

Technical specifications

- Dimensions: approx. 52 cm × 14 cm (W × H)
- Output/nominal voltage: 400–800 W / 230 V
- Protection type: IP20 (Keep device dry!)
- Protection class I
- Cord length: approx. 185 cm (with safety plug)
- Net weight: approx. 2 kg
- Geprüfte Sicherheit (GS; "Tested Safety"):
- Heat radiation and temperature distribution tested in accordance with the medical product standard (IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016)
- GS-approved

A Scope of delivery Part description

A1 Heater with 2 heating tubes

A2 Heat setting indicator

A3 Switch for switching the automatic switch off function (timer) on/off

A4 Pull cord for switching the unit on/off

A5 Screws and wall plugs for wall mounting

A6 User manual

Safety instructions:

! The instructions in the manual must be followed to avoid damaging the changing table heater. At worst, the unit may constitute a safety or accident hazard for your child, yourself or others.

Safety instructions regarding installation

- This product is not intended as a main heating unit!
- The unit may not be used in small rooms that are occupied by people who cannot leave the room independently.
- Please use the article only for its intended purpose.
- The unit is for personal use only, and is not intended for commercial operation.
- Improper use will lead to the loss of any warranty entitlement.
- Do not use the unit outdoors.
- Remove all packaging material before use.
- Check the unit for visible damage before each use. Do not use the unit if it or the power cord has been damaged.
- Check whether the information on the rating plate corresponds to your mains voltage.
- Do not subject the device to physical shocks.
- Do not move the unit during operation!
- Repairs must be carried out by qualified and skilled personnel only. Improper repairs may pose considerable risks to the user – this includes changing the power lead.

Warnings

Fire hazard:

- Do not cover! Never place anything on the unit, even when it has cooled down.
- Take note of minimum distances! Position the unit at least 65 cm away from combustible materials, such as wood, textiles, etc. A minimum distance of 35 cm between the heater and the ceiling must be observed.
- The unit must be connected directly to the power socket. Do not connect any control devices, such as timer switches, remote control switches, etc., to the unit.
- Keep the supply line away from all hot equipment components, as well as other electrical appliances.
- There is a risk of fire if these instructions are not followed! In case of an emergency, make sure you know in advance where the nearest fire extinguisher is located. In the event of a fire, please pull the plug out immediately and tackle the fire.

Danger:

- To avoid the risk of electric shock and/or fire hazard, do not submerge the unit or the plug in water, other fluids or flammable cleaning materials.
- Risk of electric shock! Do not use this unit close to bath tubs, showers, sinks or other containers filled with water. Never touch the plug or unit with wet hands! Proximity to water also represents a hazard when the unit is switched off.

Warning:

- The unit may never be used without supervision.
- The maximum exposure period may not exceed 15 minutes. Small children with a raised temperature may not be subject to exposure. There is a risk that their body will overheat.
- Avoid additional heat radiation, such as sunlight or other sources of radiation, as this can cause your baby's body temperature to rise.
- A minimum distance of 100 cm between the heater and the table must be observed at all times.
- This unit is not equipped with a setting to regulate room temperature. The heating unit may not be used in small rooms that are occupied by people who cannot leave the room independently.
- This product is not a toy! Do not allow children to play with the unit.
- Risk of strangulation! The power lead must be secured out of the reach of children to avoid any risk of strangulation.

Caution:

- Risk of injury: Do not touch the unit during operation.
- Do not use the unit within the reach of children. Secure power leads and ensure that they cannot be pulled on by mistake, causing the unit to fall to the ground.
- This equipment is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they are supervised whilst using it or have been shown how to use it correctly by a person responsible for their safety.

B Montáž na stěnu

- Odstraňte z přístroje montážní desku tak, jak je uvedeno na obrázku.
- Přidrže držák na stěnu na stěně, dodržte přitom minimální vzdálenosti a tužkou na ni obkreslete otvory pro šrouby. Vodorovně vyrovnání zkontrolujte za použití vodováhy.
- Držák přišroubujte na stěnu pomocí šroubů a hmoždinek, jež jsou součástí dodávky.
- Tepelný záříč na přebalovací stůl nasadte do k tomu určených drážek na držáku na stěnu.
- Tepelný záříč na přebalovací stůl přišroubujte k nástěnnému držáku pomocí šroubů, které jste odstranili podle obr.

! Bezpečnostní pokyny k montáži na stěnu:

- Tepelný záříč na přebalovací stůl se smí montovat na stěnu pouze stacionárně a vodorovně. Montáž na strop je nepřípustná!
- Tepelný záříč na přebalovací stůl se nesmí montovat na dřevo, plast nebo jiné hořlavé materiály ani pod síťové zásuvky.

C Uvedení do provozu

- Zapojte síťovou zástrčku do síťové zásuvky.
- Tepelný záříč zapnete zatažením za šňůrku. Tepelný záříč má dva nastavitelné stupně vytápění: 400 W (stupeň „1“) a 800 W (stupeň „2“).
- Opětovným zatažením za šňůrku můžete změnit stupeň vytápění nebo přístroj vypnout (stupeň „0“).

D Funkce automatického vypnutí

- Chcete-li aktivovat funkci automatického vypnutí, přepněte spínač časovače na spodní straně přístroje do polohy „ON“. Přístroj se za 10 minut automaticky vypne.
- Chcete-li přístoj po automatickém vypnutí znovu zapnout, máte dvě možnosti:
 - Přepněte klípný přepínač do polohy „OFF“, nebo
 - opakovaně zatáhněte za šňůrku, dokud se nezobrazí stupeň vytápění „0“.

Po dalším zatažení za šňůrku můžete nastavit stupeň „1“ nebo „2“, a tím přístroj znovu zapnout.

Odstraňování závad

Problém	Možné příčiny	Co dělat?
Tepelný záříč nehřeje, přestože je zapnutý na stupeň „1“ nebo „2“.	<ul style="list-style-type: none">Síťová zástrčka není správně zapojená. Je aktivovaná funkce automatického vypnutí (časovač).	<ul style="list-style-type: none">Zkontrolujte síťovou zástrčku. Přepněte časovač do polohy „OFF“ nebo přístroj nejprve opakovaným taháním za šňůrku vypněte a potom znovu zapněte.

Čištění, údržba

Před zahájením čištění se ujistěte, že je přístroj vypnutý a studený (vytáhněte elektrickou zástrčku ze zásuvky). Povrch přístroje otřete suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Čištění reflektoru a topných tyčí smí provádět pouze odborníci. Přístroj není vodotěsný, a proto nesmí být ponořován do vody ani vystavován přímé vlhkosti. Tento výrobek nevyžaduje žádnou speciální údržbu. Opravy přístroje smí provádět pouze odborníci.

Upozornění k ochraně životního prostředí

! Vysloužilá elektronická zařízení jsou suroviny a nepatří do domovního odpadu, nýbrž je třeba je odevzdávat na sběrná místa určená k recyklaci elektrických zařízení. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni likvidovat vysloužilá elektrická zařízení řádným způsobem. Opakované použití, recyklace materiálů nebo jiné formy recyklace vysloužilých zařízení představují důležitý přínos k ochraně životního prostředí. Na místo příslušné k likvidaci odpadu se informujte na svém obecním úřadě. Vedle uvedený symbol poukazuje na povinnost řádné likvidace odpadu.

Záruka

Ušchovte si prosím doklad o koupi, návod k použití a číslo výrobku. Nároky na záruku nebo nároky z příslibu záruky lze uplatnit pouze u prodejce. Všechny technické údaje, informace a vlastnosti výrobku popsaneého v tomto díle byly sestaveny podle nejlepšího vědomí a jsou aktuální ke dni zveřejnění. Informace poskytnuté firmou reer by měly být správné a spolehlivé. Firma reer přesto nepřebírá žádnou odpovědnost za možné chyby v tomto dokumentu a vyhrazuje si právo provádět změny designu nebo specifikací výrobku bez předchozího upozornění.

Upozornění k autorským právům

Rozmnožování a předávání informací obsažených v tomto díle chráněném autorským právem v jakékoliv formě nebo jakýmkoliv způsobem, ať už graficky, elektronicky nebo mechanicky, pořizováním fotokopii, nahráváním na pásky nebo ukládáním do systémů vyhledávání dat, a to i formou výřatků, je podmíněno předchozím písemným souhlasem firmy reer.

B Wall-mounted assembly

- Remove the assembly plate from the unit as shown.
- Hold the wall bracket on the wall taking into account the minimum distances and mark the drill holes with a pencil.
- Use a spirit level to position it horizontally.
- Bolt the wall bracket to the wall using the supplied screws and wall plugs.
- Slide the changing table heater into the relevant grooves on the wall bracket.
- Screw the changing table heater to the wall bracket using the screws removed in fig.

! Safety instructions for wall mounting:

- The changing table heater may only be mounted on the wall in a fixed position and horizontally. It may not be attached to the ceiling!
- The changing table heater must not be mounted on wood, plastic or other flammable materials or under plug sockets.

C Putting into operation

- Insert the mains plug into the power socket.
- Pull the pull cord to switch the heater on. The heater can be set to two heat settings: 400 W (setting "1") and 800 W (setting "2").
- By pulling on the pull cord again, the heat setting can be changed or the unit can be switched off again (setting "0").

D Automatic switch-off function

- To activate the automatic switch-off function, switch the timer switch on the bottom of the unit to the „ON“ position. The unit switches off automatically after 10 minutes.
- There are 2 ways of switching the unit on after automatic switch-off:
 - Move the rocker switch to the „Off“ position or
 - pull the pull cord, until the heat setting indicator shows „0“.

If the pull cord is pulled again on heat setting „1“ or „2“, the unit is switched on again.

Troubleshooting

Issue	Possible causes	Remedial action?
No heat radiation despite heat setting indicator showing „1“ or „2“.	<ul style="list-style-type: none">The power plug is not connected properly. The automatic switch-off function (timer) is activated.	<ul style="list-style-type: none">Check the power plug. Turn the „Timer“ to „Off“ or switch the unit off and then on again by repeatedly pulling the pull cord..

Cleaning, maintenance

Before you commence cleaning, make sure that the unit is switched off and cool (pull plug out). Clean the surface with a dry or slightly damp cloth. The reflector and heating rods should only be cleaned by skilled personnel. The unit is not waterproof and so should not be immersed in water or exposed to direct moisture. This product does not require any special maintenance. Repairs to the unit must be carried out by skilled personnel only.

Notes on environmental protection

! Waste electronic equipment consists of raw materials and should be disposed of at a collection point for recycling electrical equipment and not with household waste. Consumers are legally obliged to dispose of waste electronic equipment properly. Reuse, material recycling and other forms of recycling old equipment make an important contribution to protecting our environment. Please ask your local authority for the appropriate disposal point. The adjacent symbol indicates the obligation to proper disposal.

Warranty

Please retain your receipt, the user manual and part number. Warranty claims or claims from promises of guarantee must be processed by the dealer.

The technical specification, instructions and characteristics of the product described herein have been compiled to the best of our knowledge and belief and are correct at the time of printing.

Any instructions provided by reer should be correct and authoritative. Nevertheless, reer does not accept liability for potential errors in this document and reserves the right to make changes to the product design and/or specifications without prior notice.

Copyright information

Reproduction and disclosure of information contained in this copyright-protected document, in any form or by any means - graphical, electronic or mechanical by photocopying, recording on tape or storage in a data retrieval system (even in part), require prior written consent from reer.

Radiador térmico de cambiador FeelWell

MANUAL DE USO // N° d’art. :1926

¡IMPORTANTE LEA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE EL MANUAL PARA CONSULTAS POSTERIORES!

Datos técnicos

- Dimensiones: aprox. 52 x 14 cm (ancho x alto)
- Potencia/tensión nominal: 400–800 W / 230 V
- Grado de protección: IP20 (¡Mantenga seco el dispositivo!)
- Clase de protección I
- Longitud del cable: aprox. 185 cm (con enchufe de seguridad)
- Peso neto: aprox. 2 kg
- Seguridad comprobada (SC): Radiación térmica y distribución de la temperatura comprobadas según el estándar de productos médicos (IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016)
- Seguridad comprobada

A Qué incluye el producto Denominación de las piezas

A1 Radiador térmico con 2 tubos

A2 Indicador del nivel de calefacción

A3 Interruptor para encender/apagar la función automática de desconexión (temporizador)

A4 Cordón para encender/apagar el equipo

A5 Tornillos y tacos para fijar en la pared

A6 Manual de uso

Advertencias de seguridad:

- ⚠ Siga las instrucciones del manual para evitar daños en el radiador de infrarrojos para cambiadores. En el peor de los casos puede poner en peligro o lesionar al niño, a usted mismo o a terceras personas.

Indicaciones de seguridad para la instalación

- Este producto no debe usarse como calefactor principal.
- El dispositivo no se debe utilizar en habitaciones pequeñas de personas que no puedan abandonarla de forma independiente.
- Utilice el artículo únicamente para su finalidad prevista.
- Utilice el aparato exclusivamente para uso privado; no está previsto para uso comercial.
- Un uso inadecuado invalida la garantía.
- No utilice el aparato al aire libre.
- Antes de su uso, retire todo el material de embalaje.
- Compruebe antes de cada uso que el aparato no presenta ningún daño visible. No utilice el dispositivo si este o el cable presentan daños.
- Compruebe que los datos de la placa de características coincidan con su tensión nominal.
- No someta el equipo a golpes mecánicos.
- ¡No mueva el dispositivo si está en funcionamiento!
- Las reparaciones solo deben ser realizadas por un especialista cualificado. Las reparaciones incorrectas pueden ser peligrosas para el usuario. Esto también es de validez para el cambio del cable de red.

Advertencias

Peligro de incendio:

- ¡No cubrir! No coloque nunca nada encima del dispositivo, ni siquiera cuando se haya enfriado.
- ¡Respete las distancias mínimas! Coloque el dispositivo al menos a 65 cm de distancia de materiales inflamables como, por ejemplo, madera, tejidos, etc. Debe respetarse una distancia mínima de 35 cm entre el radiador y el techo.
- La conexión al enchufe debe ser directa. No conecte al dispositivo ninguna reactancia como, por ejempl, temporizadores, interruptores por control remoto, etc.
- Mantenga alejados los cables de alimentación de todas las piezas calientes del aparato, también los cables de los equipos eléctricos adyacentes.
- ¡Existe peligro de incendio si no se siguen estas indicaciones! En caso de emergencia, identifique con antelación dónde se encuentra el extintor de incendios más próximo. En caso de incendio, desenchufe el dispositivo de inmediato y extinga el fuego.

- Peligro:***

- No sumerja el aparato ni el conector de red en agua, otros líquidos ni limpiadores inflamables para evitar el riesgo de cortocircuito y/o de incendio.
- ¡Peligro de descargas eléctricas! No utilice este dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes llenos de agua. ¡No toque nunca el enchufe ni el dispositivo con las manos mojadas! La proximidad al agua también es peligrosa, aunque el dispositivo esté apagado.

Advertencia:

- El dispositivo no debe usarse nunca sin supervisión.
- El tiempo máximo de exposición no debe exceder los 15 minutos. No utilizar con niños pequeños cuya temperatura sea elevada. Existe riesgo de sobrecalentamiento corporal.
- Evite la radiación térmica adicional, tal como p.ej. la luz solar u otras fuentes de radiación, dado que ello puede hacer que aumente la temperatura corporal de su bebé.
- Es obligatorio mantener la distancia mínima de 100 cm desde el radiador térmico a la mesa.
- Este aparato no está equipado con un dispositivo para regular la temperatura ambiente. El radiador no se debe utilizar en habitaciones pequeñas de personas que no puedan abandonarla de forma independiente.
- ¡Este artículo no es un juguete! No deje que los niños jueguen con el aparato.
- ¡Peligro de estrangulamiento! Para evitar que el niño se estrangule con el cable, mantenga los cables lejos del alcance.

Precaución:

- Riesgo de lesiones: no toque el dispositivo si está en funcionamiento.
- No utilice el dispositivo en lugares que estén al alcance de los niños. Mantenga el cable lejos de su alcance y asegúrese de que no sea posible tirar accidentalmente de él para evitar que el dispositivo se caiga al suelo.
- Las personas (incluidos los niños) que por su capacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de experiencia o de conocimientos no sean capaces de utilizar el equipo con seguridad, no deben utilizar este producto sin la vigilancia de una persona responsable.

B Montaje mural

- Retire la placa de montaje del dispositivo como se indica.
- Sujete el soporte mural en la pared, teniendo en cuenta las distancias mínima y marque los agujeros con un lápiz.
- Utilice un nivel de burbuja para la alineación horizontal. Atornille el soporte a la pared con los tornillos y tacos suministrados.
- Coloque el radiador térmico de cambiador en la ranura prevista del soporte mural.
- Atornille el radiador de infrarrojos para cambiadores al soporte de pared con los tornillos de la Fig. retirados previamente.

⚠ ***Indicaciones de seguridad para el montaje en pared:***

- El radiador de infrarrojos para cambiadores solo se puede montar en la pared de forma fija y en posición horizontal. ¡No está permitido montarlo en el techo!
- El radiador térmico de cambiador no se debe montar sobre madera, plástico ni sobre otro material inflamable ni debajo de cajas de enchufe.

C Puesta en funcionamiento

- Inserire la spina nella presa di corrente.
- Tire del cordón para encender el radiador de infrarrojos. El radiador de infrarrojos dispone de dos niveles de calor: 400 W (nivel 1) y 800 W (nivel 2).
- Para cambiar el nivel de calor o apagar el aparato (nivel 0), vuelva a tirar del cordón.

D Apagado automático

- Para activar el apagado automático ponga en „ON“ el temporizador de la parte inferior del equipo. El equipo se apaga automáticamente tras 10 minutos.
- Para volver a encender el equipo tras un apagado automático existen 2 posibilidades:
 - Poner el conmutador en „Off“ o
 - Tirar del cordón hasta que el indicador de nivel de calentamiento esté en „0“.

Al volver a tirar el cordón en el nivel „1“ o „2“ se conecta nuevamente el equipo.

Subsanación de averías

Problema	Causas posibles	¿Qué debo hacer?
No hay radiación térmica pese a la indicación de nivel de calentamiento „1“ o „2“.	<ul style="list-style-type: none">El equipo no está correctamente enchufado. La función automática de desconexión (temporizador) está activada.	<ul style="list-style-type: none">Compruebe el enchufe de red. Ponga el temporizador en „Off“ o desconecte y conecte de nuevo el equipo tirando varias veces del cordón.

Limpieza, mantenimiento

Antes de proceder a su limpieza, asegúrese de que el dispositivo está apagado y se ha enfriado (desenchufar). Limpie la superficie con un paño seco o ligeramente húmedo. El reflector y las varillas calefactoras solo se pueden limpiar por un especialista. El aparato no es estanco al agua y, por tanto, no se puede sumergir en agua ni exponer a humedad directa. Este producto no requiere ningún mantenimiento especial. Las reparaciones del aparato solo deben ser realizadas por un especialista.

Información medioambiental

♻ Los aparatos electrónicos viejos son materiales reciclables y no se deben eliminar en la basura doméstica, sino que se deben llevar a un punto limpio de reciclaje de aparatos electrónicos. Los consumidores están obligados por ley a eliminar los aparatos electrónicos viejos de forma adecuada.

Con la reutilización, el reciclaje de materiales u otras formas de reciclaje de aparatos electrónicos viejos, usted hace una importante contribución para proteger nuestro medioambiente. Consulte en las autoridades locales el punto de eliminación correspondiente.

El siguiente símbolo indica que es obligatorio llevar a cabo una eliminación apropiada.

Garantía

Conserve el justificante de compra, el manual de instrucciones y el número de artículo. Las reclamaciones de garantía o por compromisos de garantía deben tramitarse exclusivamente a través del distribuidor. Todos los datos técnicos, informaciones y propiedades del producto descritos en este manual han sido editados según nuestro leal saber y entender, y responden al nivel de nuestros conocimientos en el momento de la publicación. Garantizamos que la información puesta a su disposición por reer es correcta y fiable. No obstante, la empresa reer no asumirá ninguna responsabilidad ante posibles errores en este documento y se reserva el derecho de realizar modificaciones sin previo aviso en el diseño del producto o en las especificaciones.

Indicaciones sobre el derecho de autor

Cualquier reproducción y transmisión de la información de esta obra, protegida por la Ley de propiedad intelectual, en cualquier método o modo, gráfica, electrónica o mecánica, por fotocopias, grabación en cinta o grabación en un sistema de consulta de datos (también parcialmente) precisa la autorización por escrito de la empresa reer.

FeelWell Warmtelamp voor luintafel

GEBRUIKSAANWIJZING // Art. nr.:1926

BELANGRIJK! DE VOLGENDE INSTRUCTIES DIENEN ZORGVULDIG GELEZEN EN VOOR LATERE REFERENTIE BEWAARD TE WORDEN!

Technische specificaties

- Afmetingen: ca. 52 cm x 14 cm (b x h)
- Vermogen/nominale spanning: 400–800W / 230V
- Beschermingsklasse: IP20 (Apparaat droog houden!)
- Beschermingsklasse I
- Kabellengte: ca. 185 cm (met geaarde stekker)
- Nettogewicht: ca. 2 kg
- Geprüfte Sicherheit (GS)* ofwel getest op veiligheid: Warmtestraling en temperatuurverdeling getest volgens de norm voor medische elektrische toestellen(IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016)
- GS-certificaat

A Verpakkingsinhoud Onderdelenomschrijving

A1 Warmtelamp met 2 buizen

A2 Warmte-instellingen weergave

A3 Schakelaar voor het in- / uitschakelen van de automatische uitschakelfunctie (timer)

A4 Trekkoord voor het in- / uitschakelen van het toestel

A5 Schroeven+plug

A6 Gebruiksaanwijzing

Veiligheidstips:

- ⚠ Volg de instructies in de handleiding om het risico op beschadiging van de warmtelamp te vermijden. In het ergste geval kan uw kind, u zelf of andere mensen in gevaar komen of verwond worden.

Veiligheidsaanwijzingen voor de installatie

- Dit product is niet geschikt als hoofdverwarming!
- Het apparaat mag niet worden gebruikt in kleine ruimten die worden bewoond door personen die de ruimte niet zelfstandig kunnen verlaten.
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik, het is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- Door een onjuist gebruik vervalt de garantie.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Verwijder eventueel verpakkingsmateriaal voór het gebruik.
- Controleer het apparaat voor ieder gebruik op zichtbare schade. Gebruik het apparaat niet als het apparaat zelf of als de kabel is beschadigd.
- Controleer of de gegevens op het typeplaatje overeenkomen met uw netspanning.
- Stel het apparaat niet bloot aan mechanische schokken.
- Het apparaat mag tijdens het bedrijf niet worden verplaatst!
- Reparaties mogen alleen door een gekwalificeerde technicus uitgevoerd worden. Onvakkundige reparaties kunnen tot aanzienlijke gevaren voor de gebruiker leiden - dit geldt ook voor het vervangen van de voedingskabel.

Waarschuwingen Brandgevaar:

- Niet afdekken! Plaats nooit iets op het apparaat, ook niet als het is afgekoeld.
- Houd de minimale afstanden in acht! Plaats het apparaat op een afstand van minimaal 65 cm ten opzichte van brandbare materialen, zoals hout, textiel, enz. De afstand van de straalkachel tot het plafond van minimaal 35 cm moet strikt in acht worden genomen.
- Alleen rechtstreeks aansluiten op het stopcontact. Sluit geen voorschakelapparaten zoals een tijdschakelklok enz. aan op het apparaat.
- Houd de leidingen ver van alle hete toesteldelen, ook de leidingen van elektrische toestellen in de onmiddellijke omgeving.
- Bij niet-naleving van deze aanwijzingen bestaat brandgevaar! Controleer vooraf waar de brandblusser staat voor eventuele noodgevallen. Trek ingeval van brand meteen de stekker uit het stopcontact en probeer het vuur te blussen.

Gevaar:

- Om het risico van elektrische schokken en/of brand te vermijden, mag u het apparaat of de stekker niet onderdopen in water, andere vloeistoffen of ontvlambare schoonmaakmiddelen.
- Gevaar voor een elektrische schok! Dit apparaat mag niet worden gebruikt in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere met water gevulde reservoirs. Raak de stekker of het apparaat nooit met natte handen aan! De nabijheid van water vormt ook als het apparaat is uitgeschakeld nog steeds een risico.

Waarschuwing:

- Het apparaat mag nooit zonder toezicht worden gebruikt.
- De maximale bedrijfstijd mag niet langer zijn dan 15 minuten. Voor kleine kinderen met verhoging mag de straalkachel niet worden gebruikt. Er bestaat dan risico van oververhitting.
- Vermijd elke extra warmtestraling, zoals bijv. zonlicht of bijkomende stralingsbronnen, omdat hierdoor de lichaamstemperatuur van uw baby kan stijgen.
- De bestralingsafstand van 100 cm van de warmtestraler tot de tafel moet nageleefd worden.
- Dit apparaat beschikt niet over een voorziening voor de regeling van de kamertemperatuur. Het apparaat mag niet worden gebruikt in kleine ruimten die worden bewoond door personen die de ruimte niet zelfstandig kunnen verlaten.
- Dit product is geen speelgoed! Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Verwurgingsgevaar! Zorg ervoor dat de kabel zich niet in de buurt van kinderen bevindt, om verwurging te vermijden.

Let op:

- Risico op letsel! Raak het apparaat tijdens het bedrijf niet aan.
- Gebruik het apparaat niet binnen het bereik van kinderen. Plaats de kabel op een veilige manier en zorg ervoor dat er niet per ongeluk aan kan worden getrokken en dat het apparaat hierdoor omlaag valt.
- Personen (inclusief kinderen) die wegens hun lichamelijke, sensorische of geestelijke begaafdheden, hun onervarenheid of onwetendheid niet in staat zijn een toestel veilig te gebruiken, mogen deze toestellen niet gebruiken zonder toezicht of instructies van een verantwoordelijk persoon.

B Montage aan de wand

- Verwijder de montageplaat van het apparaat zoals weergegeven.
- Houd de wandconsole, met naleving van de minimale afstand, aan de wand en markeer met een potlood de schroefgaten. Gebruik een waterpas voor de horizontale uitlijning.
- Schroef nu de wandconsole aan de wand met de meegeleverde schroeven en pluggen.
- Plaats de warmtelamp in de hiervoor voorziene sleuven op de wandconsole.
- Schroef de commode-straalkachel op de wandhouder met de in afb. verwijderde schroeven.

⚠ ***Veiligheidsinstructies bij wandmontage:***

- De commode-straalkachel mag alleen vast en horizontaal op de muur worden gemonteerd. Een bevestiging aan het plafond is niet toegestaan!
- De warmtelap voor luintafel mag niet gemonteerd worden op hout, plastic of andere brandbare materialen, of onder stopcontacten.

C Inbedrijfstelling

- Stek de stekker in het stopcontact.
- Trek aan het trekkoord om de straalkachel in te schakelen. De straalkachel kan op twee standen worden ingesteld, 400 W (stand „1“) en 800 W (stand „2“).
- Door opnieuw aan het trekkoord te trekken, kan de verwarmingsstand worden gewijzigd of kan het apparaat weer worden uitgeschakeld (stand „0“).

D Automatische uitschakeling

- Om de automatische uitschakeling te activeren schakel de timerschakelaar aan de onderzijde van het toestel naar „ON“. Het toestel schakelt zich na 10 minuten automatisch uit.
- Om het toestel na de automatische uitschakeling opnieuw in te schakelen, hebt u 2 mogelijkheden:
 - Schakel de tuimelschakelaar naar „Off“ of
 - trek aan de trekkoord tot de weergave voor warmtestand op „0“ staat.

Bij opnieuw trekken aan de trekkoord voor de warmtestand „1“ of „2“ wordt het toestel weer ingeschakeld.

Probleemoplossing

Probleem	mogelijke oorzaken	Wat te doen?
Geen warmtes-traling ondanks warmtestand „1“ of „2“.	<ul style="list-style-type: none">De stekker is niet goed ingestoken. De automatische uitschakelfunctie (timer) wordt geactiveerd.	<ul style="list-style-type: none">Controleer de stekker. Draai de „timer“ naar „Off“ of schakel het toestel door herhaaldelijk trekken aan de trekkoord in en dan opnieuw uit.

Reiniging, onderhoud

Voordat u met de reiniging begint, moet u controleren of het apparaat is uitgeschakeld en afgekoeld (stekker verwijderen uit het stopcontact). Reinig het oppervlak met een droge of licht vochtige doek. Laat de reflector en de verwarmingsstaven alleen door een vakman reinigen. Het apparaat is niet waterdicht en mag dus niet worden ondergedompeld in water of aan vocht worden blootgesteld. Dit product vereist geen speciaal onderhoud. Reparaties aan het apparaat mogen uitsluitend door een vakman worden uitgevoerd.

Instructies voor milieubescherming

♻ Oude elektronische apparaten zijn grondstoffen en horen niet bij het huishoudelijke afval maar moeten naar een verzamelpunt voor recyclage van elektrische apparaten worden gebracht.

♻ Consumenten zijn wettelijk verplicht om zich op de juiste wijze van oude elektrische apparaten te ontdoen.

Met het hergebruik, de verwerking van het materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu. Vraag bij uw gemeente naar de bevoegde afvalverwerkingsdienst. Dit symbool wijst u op de verplichting om het afval op de juiste wijze te verwijderen.

Waarborg

Gelieve het aankoopbewijs, de gebruikersaanwijzing en het artikelnummer te bewaren. Garantieclaims of aanspraken voortvloeiende uit garantie moeten uitsluitend met de handelaar geregeld worden. Alle technische gegevens, informatie en eigenschappen van het in dit drukwerk beschreven product worden naar ons beste weten en overeenkomstig de stand bij publicatie opgesteld. De door reer verstrekte informatie moet nauwkeurig en betrouwbaar zijn. Echter de firma reer neemt geen enkele vorm van verantwoordelijkheid voor mogelijke fouten die in dit document staan en behoudt zich het recht om zonder voorafgaande aankondiging, wijzigingen uit te voeren aan het product, resp. aan de specificaties van het product.

Informatie over het auteursrecht

Vermenigvuldiging en verspreiding van de informatie uit dit auteursrechtelijk beschermd werk in enige vorm of op enige wijze, hetzij grafisch, elektronisch of mechanisch, door fotokopieën, opname op band of opslag in een datasysteem (ook een deel ervan) vereisen de schriftelijke toestemming van de firma reer.